

SYLABUS
DOTYCZY CYKLU KSZTAŁCENIA 2023/2024 – 2025/2026
(skrajne daty)

Rok akademicki 2025/2026

1. PODSTAWOWE INFORMACJE O PRZEDMIOCIE

Nazwa przedmiotu	Język rosyjski w logistyce i spedycji
Kod przedmiotu*	
Nazwa jednostki prowadzącej kierunek	Katedra Rusycystyki
Nazwa jednostki realizującej przedmiot	Katedra Rusycystyki
Kierunek studiów	filologia rosyjska
Poziom studiów	studia I stopnia
Profil	ogólnoakademicki
Forma studiów	stacjonarna
Rok i semestr/y studiów	III/5,6
Rodzaj przedmiotu	specjalnościowy
Język wykładowy	rosyjski i polski
Koordinator	dr Henryk Grzyś
Imię i nazwisko osoby prowadzącej / osób prowadzących	Dr hab. Dorota Chudyk, prof. UR, dr Henryk Grzyś, dr Maria Puk, dr hab. Anna Rudyk, prof. UR, dr Anna Stasienko

* -opcjonalnie, zgodnie z ustaleniami w Jednostce

1.1. Formy zajęć dydaktycznych, wymiar godzin i punktów ECTS

Semestr (nr)	Wykł.	Ćw.	Konw.	Lab.	Sem.	ZP	Prakt.	Inne (jakie?)	Liczba pkt. ECTS
5				30					3
6				15					2

1.2. Sposób realizacji zajęć

- zajęcia w formie tradycyjnej
 zajęcia realizowane z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość

1.3 Forma zaliczenia przedmiotu (z toku) (egzamin, zaliczenie z oceną, zaliczenie bez oceny)

Zaliczenie z oceną

2. WYMAGANIA WSTĘPNE

Ukończony I rok studiów I stopnia, wybór specjalizacji „Język rosyjski i angielski w ruchu granicznym i

obsłudze lotniska". Podstawowa znajomość języka rosyjskiego.

3. CELE, EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE I STOSOWANE METODY DYDAKTYCZNE

3.1 Cele przedmiotu

C1	zapoznanie studentów z wiedzą i leksyką specjalistyczną z zakresu działalności logistycznej i spedycyjnej
C2	wykorzystanie leksyki specjalistycznej w tłumaczonych tekstach
C3	tłumaczenie tekstów związanych z usługami logistycznymi i spedycyjnymi

3.2 Efekty uczenia się dla przedmiotu

EK (efekt uczenia się)	Treść efektu uczenia się zdefiniowanego dla przedmiotu	Odniesienie do efektów kierunkowych ¹
EK_o1	Wiedza: Student nazywa i definiuje poszczególne zagadnienia wynikające z programu, rozpoznaje leksykę specjalistyczną oraz teksty specjalistyczne z zakresu logistyki i spedycji, a także specyficzne konstrukcje gramatyczne.	K_Wo2, K_Wo3, K_Wo5
EK_o2	Umiejętności: Student posługuje się specjalistycznym językiem rosyjskim w zakresie logistyki i spedycji, tłumaczy teksty z zakresu danej dziedziny, właściwie dobiera słownictwo i konstrukcje gramatyczne, pracuje w zespole i samodzielnie.	K_Uo1, K_Uo2, K_Uo4, K_Uo8, K_Uo9,
EK_o3	Kompetencje społeczne: Student krytycznie ocenia posiadaną wiedzę i odbierane treści, rozumie potrzebę ciągłego doskonalenia się, jest przygotowany do odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych,	K_Ko1, K_Ko2, K_Ko6

3.3 Treści programowe

B. Problematyka ćwiczeń

Treści merytoryczne
<ol style="list-style-type: none">1. Pojęcie logistyki biznesowej, obszary funkcjonowania2. Siedem zasad logistyki.3. Zawód specjalisty ds. logistyki, zakres obowiązków logistyka w firmie, tworzenie CV4. Rosyjski rynek usług logistycznych.5. Charakterystyka usług spedycyjnych.6. Przewozy pasażerskie.

¹ W przypadku ścieżki kształcenia prowadzącej do uzyskania kwalifikacji nauczycielskich uwzględnić również efekty uczenia się ze standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela.

7. Przewóz towarów. Znakowanie. Ubezpieczenie.
8. Rodzaje transportu: transport samochodowy, transport kolejowy, transport wodny, transport powietrzny, przewozy intermodalne.
9. Zarządzanie łańcuchem dostaw.
10. Usługi magazynowe.
11. Wybrane dokumenty transportowe – tłumaczenie z języka rosyjskiego na polski i z polskiego na rosyjski

3.4 Metody dydaktyczne

Ćwiczenia: Analiza i interpretacja rosyjskich i polskich tekstów, praca samodzielna i w grupach, tłumaczenie tekstów

4. METODY I KRYTERIA OCENY

4.1 Sposoby weryfikacji efektów uczenia się

Symbol efektu	Metody oceny efektów uczenia się (np.: kolokwium, egzamin ustny, egzamin pisemny, projekt, sprawozdanie, obserwacja w trakcie zajęć)	Forma zajęć dydaktycznych (w, ćw, ...)
EK_01	obserwacja w trakcie zajęć, kolokwium	lab.
EK_02	obserwacja w trakcie zajęć, kolokwium,	lab.
EK_03	obserwacja w trakcie zajęć	lab.

4.2 Warunki zaliczenia przedmiotu (kryteria oceniania)

Warunkiem uzyskania zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz uzyskanie pozytywnej oceny z kolokwiów zaliczeniowych i egzaminu (minimum 60%).

Skala ocen stosowana przy ocenie testu i kolokwium zaliczeniowego oraz testu egzaminacyjnego:

- 0% - 59,5% - ndst
- 60%-69,5 %- dst
- 70%-78,5% - plus dst
- 79%-86,5% - db
- 87%-93,5% - plus db
- 94%-100% - bdb

5. CAŁKOWITY NAKŁAD PRACY STUDENTA POTRZEBNY DO OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH EFEKTÓW W GODZINACH ORAZ PUNKTACH ECTS

Forma aktywności	Średnia liczba godzin na zrealizowanie aktywności
Godziny z harmonogramu studiów	45
Inne z udziałem nauczyciela (udział w konsultacjach, egzaminie)	10
Godziny niekontaktowe – praca własna studenta (przygotowanie do zajęć, egzaminu, napisanie	70

referatu itp.)	
SUMA GODZIN	125
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS	5

* Należy uwzględnić, że 1 pkt ECTS odpowiada 25-30 godzin całkowitego nakładu pracy studenta.

6. PRAKTYKI ZAWODOWE W RAMACH PRZEDMIOTU

wymiar godzinowy	-
zasady i formy odbywania praktyk	-

7. LITERATURA

<p>Literatura podstawowa:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dudakov V., Szoltysek J., <i>Моя логистика. Русский язык для логистов</i>, Poznań 2011. 2. Karpiński Ł., <i>Język rosyjski. Logistyka</i>, Warszawa 2009.
<p>Literatura uzupełniająca:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Usługi logistyczne. Teoria i praktyka</i>, red. W. Rydzkowski, Poznań 2011. 2. Гаджинский А.М., <i>Практикум по логистике</i>, Москва 2009

Akceptacja Kierownika Jednostki lub osoby upoważnionej